Verse Analysis – Acts 4:11

Categories	s:	Person:		Voice:		Case:		Gender:	
A C D I N P	adjective conjunction adverb interjection noun preposition	1 2 3	first person second person third person	A M P	active middle passive	N G D A V	nominative genitive dative accusative vocative	M F N	masculine feminine neuter
DA DP IP PP RP V X	definite article demonstrative pronoun interrogative/indefinite pronoun personal pronoun relative pronoun verb particle	Tense: P I F A X Y	present imperfect future aorist perfect pluperfect	Mood: I D S O N P	indicative imperative subjunctive optative infinitive participle	Number: S P Frequency:	singular plural	Degree: C S	comparative superlative

[→] Memorizing all words used 150+ times will give you a handle on 70% of the NT.

Number of times the word is used in the NT. Words with freq. < 30 are not worth memorizing. They are why God made the Internet.

- H High frequency used more than 750 times
- Medium frequency Used from 101 to 750 times
- Low frequency Used from 30 to 100 times
- Rare Used less than 30 times

Acts 4:11

Page 1 of 4

Word	Dictionary Form of Word	Meaning	Freqency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
οὖτός	οὖτος	this, this one, these; (as object) him, her, it, them; with διά or είς it means for this reason	Н	DP					N	5	М	
Ėστιν	εἰμί	to be, exist, be present	Н	V	3	P	A	I		5		
δ	ò	(often not translated) the, this, that, who	Н	DA					N	5	М	
λίθος	λίθος	a stone, Mt. 3:9; 4:3, 6; used figuratively, of Christ, Eph. 2:20; 1 Pet. 2:6; of believers, 1 Pet. 2:5; meton.	L	N					N	5	М	
δ	δ	(often not translated) the, this, that, who	Н	DA					N	5	М	
έξουθενηθείς	έξουθενέω	also spelled ἑξουθενόω, to make light of, set at naught, despise, treat with contempt and scorn, Lk.	R	V		A	Р	Р	N	5	М	
ύφ'	ύπ ό	(gen.) by, by means of; (acc.) under (in space as well as in status or authority); at (a time of day)	М	P								
ὑμῶν	σύ	you, your	Н	PP					G	P		
			1					1		-		ł

[→] Memorizing all words use 30+ times will give you a handle on 85% of the NT.

Acts 4:11 Page 2 of 4

Word	Dictionary Form of Word	Meaning	Freqency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
τῶν	δ	(often not translated) the, this, that, who	Н	DA					G	P	Μ	
οἰκοδόμων	οἰκοδόμος	an architect, builder	R	N					G	P	Μ	
ó	ò	(often not translated) the, this, that, who	Н	DA					N	5	Μ	
γενόμενος	γίνομαι	to be, become, happen; to come into existence, be born. It is used in certain contexts to introduce a	М	V		A	М	P	N	5	Μ	
είς	εἰς	to, toward, into; for. Spatially: movement toward or into an area (extending to a goal); logically: a	Н	P								
κεφαλήν	κεφαλή	the head, Mt. 5:36; 6:17; the head, top; κεφαλή	L	N					A	5	F	
γωνίας	γωνία	an exterior angle, projecting corner, Mt. 6:5; 21:42; an interior angle; by impl. a dark corner,	R	N					G	5	F	

Greek Verse

Acts 4:11 οὖτός ἐστιν ὁ λίθος ὁ ἐξουθενηθεὶς ὑφ' ὑμῶν τῶν οἰκοδόμων, ὁ γενόμενος εἰς κεφαλὴν γωνίας.

Word-for-Word Translation

Proper Translation

This Jesus is the stone that you, the builders, dismissed out of hand. He has become the corner stone.

Comments and Questions

Peter assumes that his hearers (and Luke assumes that his readers) will detect the allusion to the OT in what follows.

Ps. 118:22: אבן מאסו הבונים היתה לראש פנה

117:22 (LXX): λίθον, ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὖτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας.

Ps 118:22 The stone that the builders rejected has become the cornerstone. [Hebrew 'the head of the corner'] [Peter said, as reported by Luke, $\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda\dot{\gamma}\nu$ $\gamma\omega\nu\dot{\epsilon}\alpha\zeta$ which also means the head of the corner.]

Wikipedia: The cornerstone (or foundation stone) concept is derived from the first stone set in the construction of a masonry foundation, important since all other stones will be set in reference to this stone, thus determining the position of the entire structure.

So the spiritual leaders of all Israel, Peter said, have totally and completely missed the boat. What they have built is in the wrong place, oriented incorrectly.

So while our culture often groups Judaism and Chistianity together, Peter did not think that Jewishness had

simply made a mistake in the placement of some ceiling tiles, but in the entire building, so to speak, of Jewishness.

This rather fits with Jesus having his most intense conflicts with the Pharisees and not with the tax